

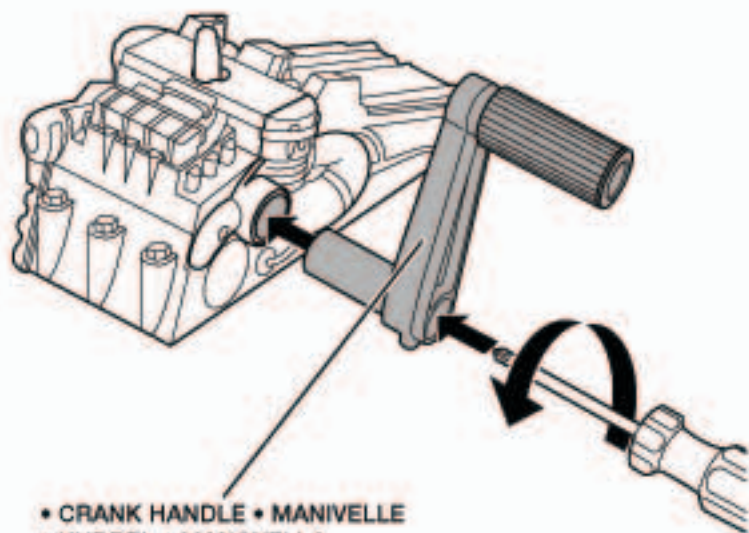


• INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING  
• INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • OHJEET • ΟΔΗΓΙΕΣ

- Please keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information.
- Säilytä nämä ohjeet vastaisen varalle. Niissä on tärkeää tietoa.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

• ADULT ASSEMBLY REQUIRED • JOUET À ASSEMBLER PAR UN ADULTE • ZUSAMMENBAU DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH • E' RICHIESTO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO • MOET DOOR VOLWASSENEN IN ELKAAR WORDEN GEZET • REQUIERE MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO • REQUER MONTAGEM POR UM ADULTO • KRÄVER VUXENHJÄLP VID MONTERING • LELUN KOKOAMISEEN TARVITAAN AIKUISEN APUA • ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • HET IN ELKAAR ZETTEN  
• MONTAJE • MONTAGEM • MONTERING • KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



- CRANK HANDLE • MANIVELLE
- KURBEL • MANOVELLA
- SLINGER • MANIVELA
- CABO DA MANIVELA
- VEVHANDTAG • KAMPI • ΜΑΝΙΒΕΛΛΑ

- USE PHILLIPS HEAD SCREWDRIVER (NOT INCLUDED) TO ASSEMBLE THE CRANK HANDLE.
- ASSEMBLER LA POIGNÉE DE LA MANIVELLE À L'AIDE D'UN TOURNEVIS CRUCIFORME (NON INCLUS).
- ZUM BEFESTIGEN DES KURBELGRIFFS IST EIN KREUZSCHLITZSCHRAUBENZIEHER (NICHT ENTHALTEN) ERFORDERLICH.
- CON UN CACCIAVITE A STELLA (NON INCLUSO) MONTA LA MANOVELLA.
- ZET HET SLINGERHANDVAT IN ELKAAR MET EEN KRUISSCHROEVENDRAAIER (NIET INBEGREPEN).
- MONTA LA MANIVELA CON UN DESTORNILLADOR DE ESTRELLA (NO INCLUIDO).
- USAR UMA CHAVE EM CRUZ (NÃO INCLuíDA) PARA MONTAR A MANIVELA.
- MONTERA VEVHANDTAGET MED HJÄLP AV EN STJÄRNSKRUVMEJSEL (INGÅR EJ).
- KOKOA KAMPI RISTIPÄÄMEISSELILLÄ (EI MUKANA PAKKAUKSESSA).
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΣΤΑΥΡΟΚΑΤΣΑΒΙΔΟ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ) ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ.

• TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN • PER GIOCARE • OM TE SPELEN • ¡A JUGAR!  
• COMO JOGAR • SÅ HÄR ANVÄNDS LEKSÄKEN • KÄYTTÖ • ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ

1

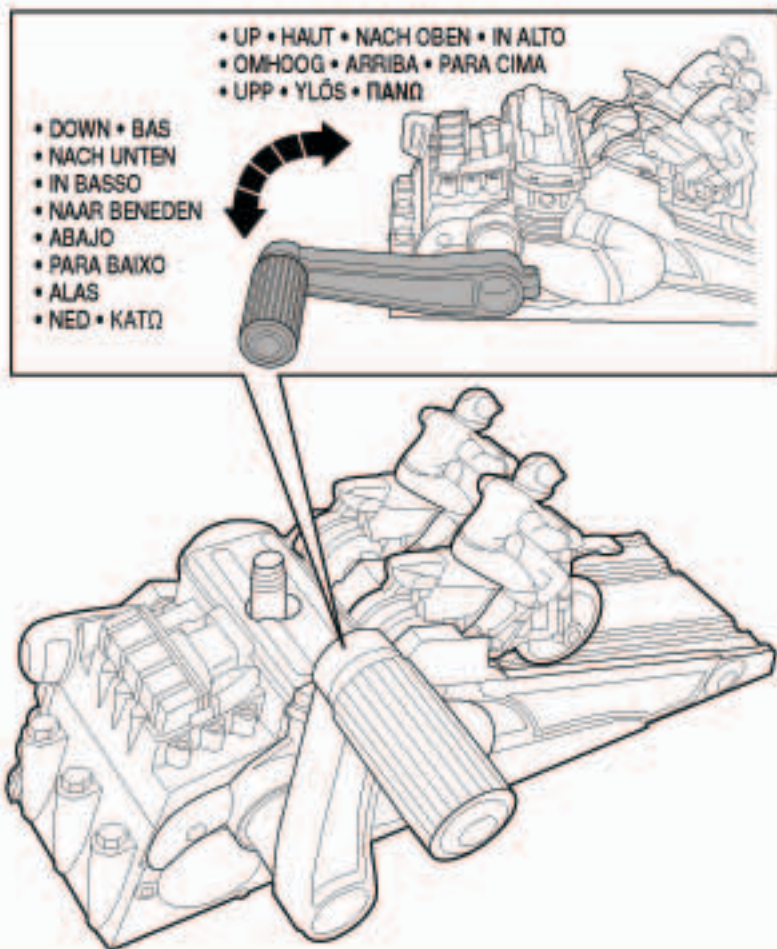
- PLACE MOTORCYCLES ONTO THE RAMP.
- PLACER LES MOTOS SUR LA RAMPE.
- DIE MOTORRÄDER AUF DIE RAMPE STELLEN.
- POSIZIONARE LE MOTOCICLETTE SULLA RAMPA.
- ZET DE MOTORFIETSEN OP DE HELLING.
- SITUAR LAS MOTOS SOBRE LA RAMPA.
- COLOQUE AS MOTOS NA RAMPA.
- PLACERA MOTORCYKLARNA PÅ RAMPEN.
- ASETA MOOTTORIPYÖRÄT RAMPILLE.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΗΧΑΝΕΣ ΠΑΝΩ ΣΤΗ ΡΑΜΠΑ.



- NOTE: USE ONLY MOTORCYCLES SUPPLIED TO PLAY WITH THE LAUNCHER.
- REMARQUE : UTILISER UNIQUEMENT LES MOTOS FOURNIES POUR JOUER AVEC LE LANCEUR.
- HINWEIS: NUR DIE DIESEM PRODUKT BEIGEFÜGTEN MOTORRÄDER MIT DEM STARTER VERWENDEN.
- NOTA: UTILIZZARE IL PROPULSORE SOLO LE MOTO INCLUSE.
- N.B.: GEBRUIK UITSLUITEND DE BIJGELEVERDE MOTORFIETSEN.
- PRECAUCIÓN: LANZAR CON EL LANZADOR SÓLO LOS VEHÍCULOS SUMINISTRADOS CON ESTE JUGUETE.
- OBS: USE SOMENTE AS MOTOS FORNECIDAS PARA BRINCAR COM O LANÇADOR.
- OBS: ANVÄND BARA DE MOTORCYKLAR SOM MEDFÖLJER FÖR ATT LEKA MED AVFYRAREN.
- HUOM! KÄYTTÄ VAIN LELUN MUKANA TULEVIA MOOTTORIPYÖRIÄ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΙΣ ΜΗΧΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ.

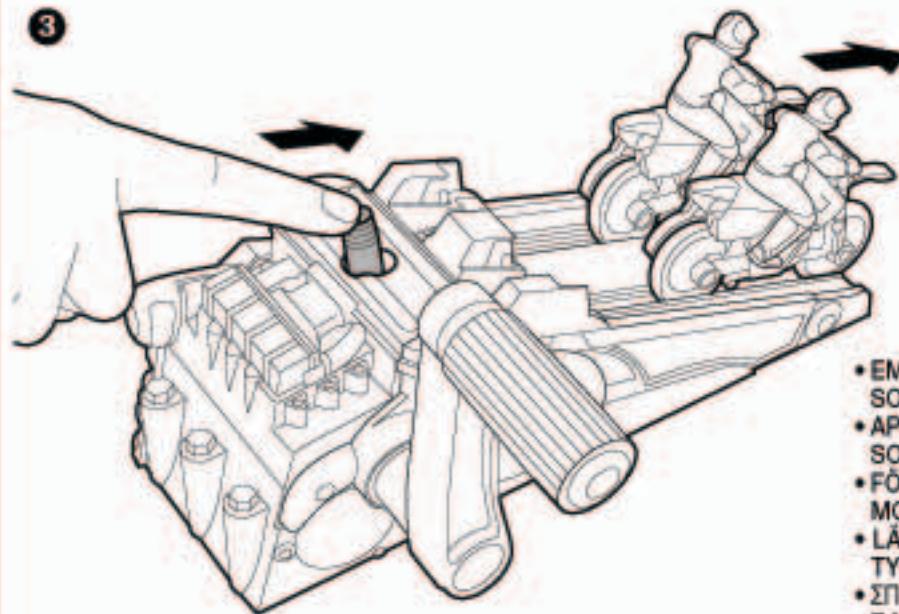
**2**

- MOVE THE CRANK HANDLE UP AND DOWN TO WIND UP LAUNCHER.
- ACTIONNER LA MANIVELLE DE HAUT EN BAS POUR REMONTER LE LANCEUR.
- ZUM AUFZIEHEN DES STARTERS DIE KURBEL DREHEN.
- MUOVERE VERSO L'ALTO E VERSO IL BASSO LA MANOVELLA PER CARICARE IL PROPULSORE.
- HAAL DE SLINGER HEEN EN WEER OM DE LANCEERDER OP TE WINDEN.
- MOVER LA MANIVELA ARRIBAY ABAJO PARA DARLE CUERDA AL LANZADOR.
- MEXA O CABO DA MANIVELA PARA CIMA E PARA BAIXO PARA LEVANTAR O LANÇADOR.
- FÖR VEVHANDTAGET UPP OCH NED FÖR ATT DRA UPP AVFYRAREN.
- VIRITÄ LÄHETIN KAMPEA KIERTÄMÄLLÄ.
- ΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗ ΜΑΝΙΒΕΛΑ ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΓΙΑ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ.



- UP • HAUT • NACH OBEN • IN ALTO
- OMHOOG • ARRIBA • PARA CIMA
- UPP • YLÖS • ΠΑΝΩ

- DOWN • BAS
- NACH UNTEN
- IN BASSO
- NAAR BENEDEEN
- ABAJO
- PARA BAIXO
- ALAS
- NED • ΚΑΤΩ

**3**

- PUSH BUTTON FORWARD TO RELEASE MOTORCYCLES.
- APPUYER SUR LE BOUTON POUR LANCER LES MOTOS.
- DEN KNOPF NACH VORNE SCHIEBEN, UM DIE MOTORRÄDER ZU STARTEN.
- SPINGERE IL PULSANTE IN AVANTI PER SGANCIARE LE MOTO.
- DUW DE KNOP NAAR VOREN OM DE MOTORFIETSEN VAN START TE LATEN GAAN.
- EMPUJA LA PALANCA HACIA DELANTE PARA SOLTAR LAS MOTOS.
- APERTE O BOTÃO PARA FRENTE PARA SOLTAR AS MOTOS.
- FÖR KNAPPEN FRAMÅT FÖR ATT FRIGÖRA MOTORCYKLARNA.
- LÄHETÄ MOOTTORIPYÖRÄT MATKAAN TYÖNTÄMÄLLÄ NAPPIA ETEENPÄIN.
- ΣΠΡΩΞΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΜΠΡΟΣΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΤΕ ΤΙΣ ΜΗΧΑΝΕΣ.

3+

